



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

14 maj 2002

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 10 maj 2002

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 10 maj 2002 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,1 miljard EUR till 258,2 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,2 miljarder EUR till 30,3 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 2,8 miljarder EUR till 297,3 miljarder EUR. **Skulder till offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 0,5 miljarder EUR till 47,8 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 6,8 miljarder EUR till 171,8 miljarder EUR. Onsdagen den 8 maj 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 60 miljarder EUR och ersattes med en ny på 66 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var i stort sett noll (ungefär det samma som föregående vecka) och **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,2 miljarder EUR (jämfört med 1,1 miljard EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 5,3 miljarder EUR till 134,1 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 10 maj 2002

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 10 maj 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 10 maj 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	139.502	0	1 Utelöpande sedlar	297.335	2.833
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	30.720	-403	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	134.083	5.308
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	230.907	1.449	2.2 Inlåningsfacilitet	191	-892
	261.627	1.046	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	23.914	-57	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	1	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.970	-253		134.275	4.416
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	2.304	119
	4.970	-253	4 Emitterade skuldcertifikat	2.939	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	114.923	5.922	5.1 Offentliga sektorn	47.806	465
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	59.999	0	5.2 Övriga skulder	5.822	-106
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		53.628	359
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.515	-1.082
5.5 Utlåningsfacilitet	14	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.405	-23
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	10	-7	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	174.946	5.915	8.1 Inlåning och övriga skulder	18.929	1.088
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	253	-6	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	30.330	195		18.929	1.088
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	67.708	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.990	0
9 Övriga tillgångar	88.366	944	10 Övriga skulder	64.635	74
			11 Värderegleringskonton	136.887	0
			12 Eget kapital	63.775	0
Summa tillgångar	791.617	7.784	Summa skulder	791.617	7.784

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.